

<i>Előterjesztő:</i>	
Tárgy:	<p>Pappné Gyulai Katalin Oktatási Osztály vezetője</p> <p>A két tanítási nyelvű iskolai oktatás és az idegen nyelvű szakképzés órakeretének emelése az Erdey-Grúz Tibor Vegyipari és Környezetvédelmi Szakközépiskolában.</p>
Iktatószám:	108467/2010
Ügyintéző:	Marozsán Lászlóné
Feladatot jelent:	<p>Kósa Lajos polgármester Halász Dániel János alpolgármester Kovács Lászlóné Gazdálkodási Főosztályvezető Pappné Gyulai Katalin Oktatási Osztályvezető részére</p>
Véleményező bizottság:	<p>Közgyűlés Oktatási Bizottság Pénzügyi Bizottság</p>
Törvényességi véleményezésre benyújtva:	2010. május 13.
Törvényességi ellenőrzést végezte:	Bákonyiné Dr. Szabó Melitta

Tisztelt Közgyűlés!

Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a 263/2007. (XI. 22.) Ö. h-val támogatta a 2008/2009. tanévtől az **Erdey-Grúz Tibor Vegyipari és Környezetvédelmi Szakközépiskolában két tanítási nyelvű szakközépiskolai osztály indítását**, illetve a vegyipar szakmacsoportban **az idegen nyelvű szakképzés beindítását** a 13. évfolyamon.

A két tanítási nyelvű képzés megszervezésére vonatkozóan *a két tanítási nyelvű iskolai oktatás irányelvének kiadásáról szóló 26/1997. (VII. 10.) MKM rendelet* fogalmaz meg előírásokat. Ennek megfelelően a képzés során az iskola összes évfolyama átlagában legalább négy tantárgyat célnyelven kell tanítani. A célnyelven oktatott órák számának - évfolyamtól függően - el kell érnie a kötelező tanítási óraszám 35 %-át. A két tanítási nyelvű oktatásban a tantárgyi követelmények megfelelő szintű teljesítéséhez az idegen nyelvi és a célnyelven tanított órák esetében csoportbontás alkalmazása szükséges.

Tekintettel arra, hogy a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény (továbbiakban: Köot.) 52. § (7) bekezdése és az 1. számú melléklet harmadik rész II. fejezete a két tanítási nyelvű oktatás sajátosságait az iskolai osztályok működéséhez szükséges óraszámok kiszámításánál nem veszi figyelembe, a Köot. által megállapított óraszámok a középiskola számára nem fedezik az oktatás megszervezéséhez szükséges többletóra igényt. A Köot. 118. § (6) bekezdése azonban lehetőséget biztosít arra, hogy **az osztálybontásokhoz meghatározott órakeret, a fenntartó egyetértésével megnövelhető.**

Az Erdey-Grúz Tibor Vegyipari és Környezetvédelmi Szakközépiskola többletóra igényét - a 2010/2011. tanévtől - a szakközépiskolai két tanítási nyelvű oktatására és az idegen nyelvű szakképzésre vonatkozóan a célnyelven tanított tantárgyak óraszámai és a szükséges csoportbontások alapján az alábbi táblázatok mutatják be:

A két tanítási nyelvű szakközépiskolai oktatás többletóra-igénye (óra/hét)

	2010/2011.	2011/2012.	2012/2013.
9. évfolyam	10	10	10
10. évfolyam	13	13	13
11. évfolyam	7	7	7
12. évfolyam		12	12
13. évfolyam			12
Összesen (óra/hét)	30	42	54

A szakközépiskolai **két tanítási nyelvű oktatásra** vonatkozóan **a teljes képzési rendszer 5 évfolyamán** az intézményi **többsletóra igény összesen 54 óra/hét.**

Célnyelven tartandó órák:

- 10. évfolyam – matematika, kémia
- 11. évfolyam – matematika, kémia, biológia
- 12. évfolyam – matematika, kémia, biológia, célnyelvi civilizáció
- 13. évfolyam – matematika, kémia, biológia, célnyelvi civilizáció

**Gyógyszeripari laboratóriumi technikus idegen nyelvű szakképzés
többlétóra-igénye (óra/hét)**

	tanévenként
13. évfolyam	12
Összesen (óra/hét)	12

Az **idegen nyelvű szakképzésre** (Gyógyszeripari laboratóriumi technikus) vonatkozóan a **többlétóra igény** a teljes képzés során **összesen 12 óra/hét**, amely csak a 13. évfolyamon jelentkezik.

Célnyelven tartandó órák:

- a nyelvi alapozáson kívül a laboratóriumi gyakorlat

A fentiekre tekintettel a középiskolában a két tanítási nyelvű oktatásban és az idegen nyelvű szakképzésben összesen:

- a 2010/2011. tanévben **42 többlétóra**,
- a 2011/2012. tanévben **54 többlétóra**,
- a 2012/2013. tanévtől kezdődően **hetente összesen 66 (54 óra + 12 óra) többlétóra igény merül fel** a két tanítási nyelvű oktatás és az idegen nyelvű szakképzés folytatásához kapcsolódóan, **ami évfolyamonként átlagosan (5+1 évfolyam) heti 11 többlét órát jelent**. A többlétórák biztosítása szakmai szempontból indokolt.

Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a 263/2007. (XI. 22.) és a 109/2009. (V. 28.) Ö. h-val hozzájárult - a két tanítási nyelvű oktatás és az idegen nyelvű szakképzés megszervezéséhez kapcsolódóan - a 2008/2009. és 2009/2010. tanévre rendelkezésre álló intézményi órakeret megemeléséhez.

Az Erdey-Grúz Tibor Vegyipari és Környezetvédelmi Szakközépiskola **2010. évi költségvetése nem tartalmazza ennek a feladatellátásnak a 2010/2011. tanév szeptember-november hónapjait érintő költségeit**, amely a két tanítási nyelvű iskolai oktatás és az idegen nyelvű szakképzésre vonatkozóan összesen (heti 42 óra) **1.482.264 Ft** (42 óra X 2 941 Ft X 12 hét). Az intézményi órakeret növekedéséhez szükséges pénzügyi fedezet Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetéséről szóló 1/2010. (I. 18.) rendelet 5. számú mellékletének XIII. 13. 2. céltartalék alcím 1.13. során rendelkezésre áll.

A két tanítási nyelvű iskolai oktatás és az idegen nyelvű szakképzés folytatásának személyi és tárgyi feltételei az intézményben a korábbi évekhez hasonlóan rendelkezésre állnak.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést az előterjesztést megtárgyalni, a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjék.

Határozati javaslat:

A Közgyűlés

az Oktatási Osztály vezetőjének előterjesztésére az 1993. évi LXXIX. törvény 52. § (7) bekezdése és a 118. § (6) bekezdése alapján, figyelemmel a 26/1997. (VII. 10.) MKM rendeletre és a 263/2007. (XI. 22.) Ö. h-ra

1. egyetért azzal, hogy az Erdey-Grúz Tibor Vegyipari és Környezetvédelmi Szakközépiskola a 2010/2011. tanévben a két tanítási nyelvű iskolai oktatásban heti 30 órával, az idegen nyelvű szakképzésében összesen heti 12 órával megnövelje a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény alapján rendelkezésre álló intézményi időkeretet.
2. egyetért azzal, hogy az Erdey-Grúz Tibor Vegyipari és Környezetvédelmi Szakközépiskola a 2011/2012. tanévtől a két tanítási nyelvű iskolai oktatásban és az idegen nyelvű szakképzésében évfolyamonként átlagosan heti 11 órával megnövelje a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény alapján rendelkezésre álló intézményi időkeretet.

Határidő: a 2011/2012. tanévtől folyamatos

Felelős: érintett intézmény vezetője

3. A 2. pontban foglalt döntésre tekintettel felkéri a Gazdálkodási Főosztály vezetőjét, hogy az intézmény költségvetésébe az órakeret növekedésének pénzügyi fedezetét tervezze be.

Határidő: a 2011. évi költségvetéstől folyamatos

Felelős: a Gazdálkodási Főosztály vezetője

4. Felkéri az Oktatási Osztály vezetőjét, hogy a Közgyűlés döntéséről az érintett intézmény vezetőjét tájékoztassa.

Határidő: azonnal

Felelős: az Oktatási Osztály vezetője

A határozati javaslat elfogadása minősített többséget igényel.

Debrecen, 2010. május 13.

Pappné Gyulai Katalin
osztályvezető

